



CAS S.R.L. Sibiu Romania

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Planned goods issue date: 16.11.2018

Repeat printout

225621

**Delivery note**

No.: 83107785 / ExtNo:

Date: 16.11.2018

Page: 1 of 1 Pages

Contact:  
Ana M. Stanculesc  
Telefax:

Telephone:

Customer no.:  
499151

Vendor no./Index  
91022768 /

Sold to:

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

18020876L  
500878603L

Your order no.: 550003571901

Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dup & Bradstreet No: 565475527
--------------------	---	-----------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		882	2,160,900	0,000
			ST	KG	
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		14	95,200	0,000
			ST	KG	
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PR D		14	28,000	0,000
			ST	KG	
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		126	579,600	0,000
			ST	KG	
	Total		14	2,863,700	0,000
				KG	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 882

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballaggio:  NO

Data controllo: 23/11/18

Firma:



Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code: RO 17879640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Osywald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR: RO49INGB0002008166820711  
USD: RO92INGB0002008166824011  
RON: RO03INGB0002008166828911

<b>1. Expéditeur (nom, adresse, pays)</b> Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> Str. Salzburg 8 550018 SIBIU ROMANIA		<b>6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)</b> Carrier (name, address, country, other references) Auto: GJ 16 LUX/ GJ 94 LUX	
<b>2. Destinataire (nom, adresse, pays)</b> Consignee (name, address, country) Getrag S.p.A. Via de Ciclamini 4 70026 Modugno Bari Italy		<b>7. Transporteurs successifs / Successive carriers</b> Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
<b>3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods</b> Lieu / Place: 550018 SIBIU Pays / Country: ROMANIA Date: 16.11.2018 Heure d'arrivée / Time of arrival Heure de départ / Time of departure		<b>8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise</b> Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
<b>4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods</b> Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Pays / Country: Italy (Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours) Plant: 100 Unloading point: 14248		<b>9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender</b> Delivery note: 83107788; 785	
<b>10. Quantité et poids / Quantity and weight</b> Pe 37 paleti, în 333 tavite plastic, 37 capace plastic = 2331 unitati electronice de control TOTAL 37		<b>11. Mode d'emballage / Method of packing</b> 8708 <b>12. Nature de la marchandise / Nature of the goods</b> 7641 Kg 7641 Kg	
<b>16. Copie / Special agreement</b> EU GOODS / EG-WARE Free circulation / Freie Bewegung Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania Name: Cernia Claudiu Date: 16.11.2018 Position: Operator Shipping Signature/Unterschrift:		<b>17. À payer par / To be paid by</b> Expéditeur / Sender Destinataire / Consignee Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges	
<b>18. Autres indications / Other useful information</b> FCA Sibiu		<b>19. Remboursement / Cash on delivery</b>	
<b>20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)</b> This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)			
<b>21. Incheiat în / Ausgegeben in</b> SIBIU Le / on 16.11.2018		<b>24. Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen</b> Heure d'arrivée / Time of arrival 21 NOV 2018 Heure de départ / Time of departure	
Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau stampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders 		Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier / Semnătura sau stampila transportatorului / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers 	
Parle non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier			

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

CMR - Bill of lading and receipt for goods transported by road. It is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). The carrier is not liable for loss of or damage to goods if the loss or damage is caused by an act of God, war, or an act of a public authority.